

وہ سوئے لالہ زار پھرتے ہیں

vo su-'e lā-lah zār phir-te heN
translation

اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان (رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

Alā Hazrat Imām Ahmad Razā Khān (may Allah be pleased with him)

وہ سوئے لالہ زار پھرتے ہیں

vo su-'e lā-lah zār phir-te heN
translation

تیرے دن اے بہار پھرتے ہیں

te-re din e ba-hār phir-te heN
translation

جو ترے در سے یار پھرتے ہیں

jo te-re dar se yār phir-te heN
translation

در بدر یوں ہی خوار پھرتے ہیں

dar ba-dar yuN hī khār phir-te heN
translation

آہ کل عیش تو کئے ہم نے

āh kal `esh to ki-e hum ne
translation

آج وہ بے قرار پھرتے ہیں

āj vo be qa-rār phir-te heN
translation

ان کے ایما سے دونوں باگوں پر

un ke ī-mā se do-noN bā-goN par
translation

خیل لیل و نہار پھرتے ہیں

khail e lail o na-hār phir-te heN
translation

ہر چراغِ مزار پر قدسی

har ča-rā-ghe ma-zār par qud-sī
translation

کیسے پروانہ وار پھرتے ہیں

kai-se par-vā-nā vār phir-te heN
translation

اس گلی کا گدا ہوں میں جس میں

us ga-lī kā ga-dā huN main jis meN
translation

ماںکتے تاجدار پھرتے ہیں

māng-te tāj-dār phir-te heN
translation

جان ہیں جان کیا نظر آئے

jān heN jān kyā na-zar ā-e
translation

کیوں عدو گرد غار پھرتے ہیں

kyuN `a-du gird e ghār phir-te heN
translation

پھول کیا دیکھوں میری آنکھوں میں

phūl kyā de-khūN me-rī ān-khoN meN
translation

دشتِ طیبہ کے خار پھرتے ہیں

dasht e tai-bā ke khār phir-te heN
translation

لاکھوں قدسی ہیں کام خدمت پر

lā-khoN qud-sī heN kām e khid-mat par
translation

لاکھوں گرد مزار پھرتے ہیں

lā-khoN gird e ma-zār phir-te heN
translation

وردیاں بولتے ہیں ہر کارے

var-di-yāN bol-te heN har kā-re
translation

پھرہ دیتے سوار پھرتے ہیں

pah-rā de-te sa-vār phir-te heN
translation

رکھیے جیسے ہیں خانہ زاد ہم

ra-khi-ye jai-se heN khā-nā zād heN hum
translation

مول کے عیب دار پھرتے ہیں

mol ke `ayb dār phir-te heN
translation

ہائے غافل وہ کیا جگہ ہے جہاں

hā-'e ghā-fil vo kyā ja-gā he ja-hāN
translation

پانچ جاتے ہیں چار پھرتے ہیں

pānch jā-te heN chār phir-te heN
translation

بائیں رستے نہ جا مسافر سن

bā-'eN ras-te nā jā mu-sā-fir sun
translation

مال ہے راہ مار پھرتے ہیں

māl he rāh mār phir-te heN
translation

جاگ سُنسان بن ہے رات آئی

jāg sun-sān ban he rāt ā-'ī
translation

بھر شکار پھرتے ہیں گرگ

gurg bahr e shi-kār phir-te heN
translation

نفس یہ کوئی چال ہے ظالم

nafs ye ko-ī īchāl he zā-lim
translation

جیسے خاصے بجار پھرتے ہیں

jai-se khā-se bi-jār phir-te heN
translation

کوئی کیوں پوچھے تیری بات رضا

ko-ī kyuN pū-čhe te-rī bāt ra-zā
translation

تujh سے کتے ہزار پھرتے ہیں

tujh se kit-te ha-zār phir-te heN
translation